

362D1201P2892

2892/62

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

17.12.62

RÅDETS BESLUT

av den 4 december 1962

om samordning av strukturpolitiken för jordbruket

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen, särskilt artikel 43 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande, och

med beaktande av följande:

Tillämpningen och utvecklingen av den gemensamma marknaden för jordbruksprodukter måste åtföljas av en gemensam jordbrukspolitik, varav strukturpolitiken för jordbruket utgör en väsentlig del.

Enligt artiklarna 39.1 a och 39.1 b i fördraget är ett av målen med den gemensamma jordbrukspolitikerna att höja produktiviteten inom jordbruket och på så sätt tillförsäkra jordbruksbefolkningen en skälig levnadsstandard, särskilt genom en höjning av den enskilda inkomsten för dem som arbetar i jordbruket. Om dessa mål skall uppnås måste de sunda jordbruksstrukturerna bevaras och de strukturella bristerna i jordbruket avlägsnas.

Vid genomförandet av strukturpolitiken inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitikerna är det viktigt att ta hänsyn till utvecklingen på jordbruksmarknaderna. Därför är det nödvändigt med en nära samordning mellan politiken för jordbruksmarknaderna och politiken för jordbruksstrukturen. Vidare bör beaktas att jordbruksstrukturen är nära förbunden med ekonomin i dess helhet.

Därför är det nödvändigt både att samordna strukturpolitiken med den regionala utvecklingspolitiken och att, inom ramen för den regionala utvecklingspolitiken, vidta ytterligare åtgärder för att underlätta anpassningen av jordbruket till den ekonomiska och sociala utvecklingen.

Det finns strukturella brister på lokal och regional nivå, och strukturella förbättringar kan bara uppnås genom ett aktivt deltagande från de direkt berörda sida. Följaktligen bör ansvaret för genomförandet av strukturpolitiken vila på medlemsstaterna.

Åtgärder bör dock vidtas inom ramen för gemenskapen i syfte att uppmuntra ansträngningar att förbättra jordbruksstrukturen och att med alla tillgängliga medel stärka ekonomin och konkurrenskraften inom jordbruket.

Om gemenskapen samordnar medlemsstaternas strukturpolitik blir det möjligt att harmonisera denna politik med den gemensamma jordbrukspolitikerna och med de andra gemenskapsmålen.

En samordning av strukturpolitiken kräver ett nära och varaktigt samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen. Detta uppnås mest effektivt genom en ständig kommitté som består av företrädare från varje medlemsstat, med en företrädare från kommissionen som ordförande.

Det är nödvändigt att kommissionen årligen till Europaparlamentet och rådet lämnar en strukturrapport, som beskriver helhetssituationen i gemenskapen avseende jordbruksstrukturen och som innehåller en utvärdering av medlemsstaternas strukturpolitik i förhållande till målen med den gemensamma jordbrukspolitikerna.

Vid samordningen av strukturpolitiken bör åtgärder vidtas för att säkra en lämplig och samordnad användning av gemenskapens finansieringsmöjligheter i syfte att gynna jordbruksstrukturen. Dessa möjligheter ges i synnerhet genom Europeiska utvecklings- och garantifonden för jordbruket (vad gäller de åtgärder som omfattas av artiklarna 3.1 d och 2.2 c i rådets förordning nr 25 om finansiering av den gemensamma jordbrukspolitikerna), samt Europeiska socialfonden och Europeiska investeringsbanken.

Det är nödvändigt att kommissionen, särskilt på grundval av strukturrapporten, till rådet lämnar förslag till förbättring av jordbruksstrukturen och till en samordning av medlemsstaternas strukturpolitik, så att rådet kan besluta om dem enligt artikel 43 i fördraget.

För att kunna samordna strukturpolitiken är det nödvändigt att känna till situationen i medlemsstaterna vad gäller jordbruksstruktur och deras jordbrukspolitik, och i synnerhet om de åtgärder som vidtagits för att förbättra strukturen och om förhållandena på regional nivå. Medlemsstaterna bör ge kommissionen nödvändig information.

Om en effektiv samordning av strukturpolitiken skall uppnås behöver kommissionen uppgifter från medlemsstaterna om alla förslag till fleråriga planer och regionprogram och alla förslag till lagar och andra författningar eller, om de inte finns i form av förslag, en översiktlig beskrivning av de planerade bestämmelserna.

En effektiv samordning av medlemsstaternas strukturpolitik vad gäller dessa förslag kan bara uppnås om kommissionen är bemyndigad att yttra sig om förslagen och om den är förpliktad att avge ett yttrande på begäran av en medlemsstat.

I syfte att särskilt harmonisera nationell lagstiftning kräver en samordning av strukturpolitiken kunskap om alla tillämpliga lagar och andra författningar som är i kraft i medlemsstaterna. Det är önskvärt att medlemsstaterna ger kommissionen all annan information som den behöver för att samordna strukturpolitiken.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. I syfte att främja samordning av strukturpolitiken för jordbruket och uppnå ett nära och varaktigt samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen, skall det vid kommissionens sida inrättas en Ständig kommitté för jordbruksstrukturer (nedan kallad "kommittén").

2. Kommittén skall ha till uppgift att undersöka medlemsstaternas strukturpolitik, och de åtgärder och program som de föreslår i syfte att förbättra jordbrukets

struktur. Vid dessa undersökningar skall kommittén beakta sambandet mellan strukturpolitiken och dels den regionala utvecklingspolitiken, dels marknadspolitiken för jordbruket, och även beakta utvecklingen på dessa marknader. Kommittén skall ha till uppgift att säkra ett informationsutbyte mellan medlemsstaterna och kommissionen avseende utvecklingen av strukturpolitiken. Kommissionen skall rådfråga kommittén om problem avseende jordbrukets struktur. Kommittén skall bistå kommissionen vid utarbetandet av del a i den strukturrapport som föreskrivs i artikel 2.

3. Kommittén skall bestå av företrädare för medlemsstaterna och ha en företrädare för kommissionen som ordförande.

4. Kommissionen skall tillhandahålla kommittén sekretariat.

5. Kommittén skall själv fastställa sin arbetsordning.

Artikel 2

Kommissionen skall årligen till Europaparlamentet och rådet lämna en strukturrapport, som innefattar följande:

- a) En översyn av situationen vad gäller jordbrukets struktur i medlemsstaterna och deras politik för denna, åtföljd av en förteckning över de åtgärder som vidtagits för att fullfölja denna politik.
- b) En undersökning av dessa åtgärders art, geografiska fördelning, omfattning och finansiering, i förhållande till medlemsstaternas strukturpolitik, och även av effektiviteten hos dessa åtgärder i förhållande till målen med den gemensamma jordbrukspolitikerna och till de långsiktiga avsättningsmöjligheter som normalt kan förutses vad gäller jordbruksprodukter.
- c) Information om samordningen på gemenskapsnivå av politiken för jordbrukets struktur vad gäller följande frågor:

- 1) De åtgärder som vidtagits för att uppnå en sådan samordning.
- 2) Finansiering genom gemenskapen.
- 3) Resultaten av sådana åtgärder och sådan finansiering.

Artikel 3

Enligt artikel 43 i fördraget skall rådet, på grundval av i synnerhet strukturrapporten, vidta de åtgärder som krävs

för att samordna medlemsstaternas strukturpolitik. I samband med sådana åtgärdsförslag skall kommissionen beakta gemenskapens finansieringsmedel, förutsatt att de föreslagna åtgärderna berättigar till en sådan finansiering med hänsyn till rådets beslut om finansiering genom gemenskapen.

Artikel 4

1. Medlemsstaterna skall årligen till kommissionen lämna de dokument som krävs för att utarbeta rapporten om jordbrukets struktur. Sådan information skall i synnerhet avse följande:

- Situationen vad gäller jordbrukets struktur, med beaktande av regionala förhållanden och regional utvecklingspolitik.
- Sambandet mellan jordbrukets struktur och marknadspolitiken.
- Beskaffenheten, omfattningen och finansieringen av de åtgärder för strukturförbättring som vidtagits under det gångna året.
- Beskaffenheten och omfattningen av de åtgärder för strukturförbättring som planeras innevarande år.

2. Efter samråd med kommittén skall kommissionen bestämma i vilken form och vilken dag denna information skall lämnas av medlemsstaterna.

Artikel 5

Medlemsstaterna skall i god tid till kommissionen lämna följande information, i den utsträckning som den avser åtgärder för förbättring av strukturen:

- I största möjliga utsträckning förslag till lagar och andra författningar eller, om de inte finns i form av förslag, en översiktlig beskrivning av de planerade bestämmelserna.
- Förslag till fleråriga planer och regionprogram.

Artikel 6

Kommissionen

- får yttra sig om varje förslag till lag eller andra författningar, fleråriga planer eller regionala program som meddelats till den enligt artikel 5,
- skall yttra sig över förslaget om en medlemsstat begär det.

Kommissionen skall i båda fallen samråda med kommittén.

Artikel 7

Inom tre månader efter det att detta beslut trätt i kraft skall medlemsstaterna, särskilt i syfte att harmonisera nationell lagstiftning, till kommissionen lämna uppgifter om alla gällande lagar eller andra författningar som rör förbättringen av jordbrukets struktur. Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 5, skall uppgifter om alla lagar eller andra författningar som antas efter den dagen meddelas kommissionen omedelbart efter ikraftträdandet.

Artikel 8

Medlemsstaterna skall på kommissionens begäran ge kommissionen all sådan information som den kan behöva för att samordna strukturpolitiken för jordbruket på gemenskapsnivå.

Artikel 9

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 4 december 1962.

På rådets vägnar
E. COLOMBO
Ordförande